

ZMLUVA o spolupráci č. 38/UP/2017
uzatvorená podľa § 269. Obchodného zákonníka č.513/1991 Z. z.
v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Prvá zmluvná strana:

Zastúpená:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

ďalej len „konzulát“

Generálny konzulát Slovenskej republiky

Igor Furdík, generálny konzul

Derkovits sor. 7, 5600 Békéscsaba, Maďarsko

.....

.....

a

Druhá zmluvná strana

Zastúpená:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Registrovaná:

Bankové spojenie:

Číslo účtu v tvare IBAN

BIC/Swift kód:

ďalej len „ŠfK“.

Štátna filharmónia Košice

PaedDr. Mgr.art. Július Klein - riaditeľ

Moyzesova 66, 040 01 Košice 1, Slovensko

00164 844

2020762535

SK2020762535

Zriaďovacia listina MK-521/2002-1, zo dňa 18.03.2002

Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava, Slovakia

SK68 8180 0000 0070 0006 9720

SPSRSKBAXXX

II. Predmet zmluvy

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci, predmetom ktorej je spoločné zabezpečenie účinkovania orchestra ŠfK na koncertoch v Maďarsku pri príležitosti **Zapájania sa SR do kultúrnych ciest Rady Európy.**

Deň/miesto /hodina koncertu:

6. 9. 2017 - Békésska Čaba/Veľký evanjelický kostol o 19.00

7. 9. 2017 – Sarvaš

Generálka skúška v Békésskej Čabe

6. 9. 2017 10.00 – 12.00

Akustická skúška v Sarvasi

7. 9. 2017 - 1 hod. pred koncertom

Účinkujúci:

Štátna filharmónia Košice

dirigent: Maroš Potokár

sólista: Martin Švec

PROGRAM :

Ján Levoslav Bella: Slávnostná predohra

Peter Iljič Čajkovskij: Rómeo a Júlia, predohra-fantázia

Ante Grgin: Concertino pre klarinet a orchester

Felix Mendelssohn-Bartholdy: Symfónia č. 5 d mol, op. 107 „Reformačná“

III. Dohodnuté podmienky plnenia:

Prvá zmluvná strana – konzulát - sa zaväzuje:

1. v zmysle čl. II tejto zmluvy zabezpečiť miesta na realizáciu koncertov (skúšky a koncerty):

a) Békésska Čaba – Veľký evanjelický kostol

b) Sarvaš

2. zabezpečiť na oboch miestach

= pomoc pri vykladaní a nakladaní hudobných nástrojov v mieste konania koncertov

= na pódiu 58 stoličiek pre členov orchestra

= usporiadateľskú službu na koncertoch spolu s logistickým zabezpečením (MTZ a technický servis.)

- = propagáciu koncertov v mieste ich konania – plagáty, média
- = bezpečné parkovanie pre 2 autobusy a auto s nástrojmi v blízkosti miesta koncertu

a) Békésska Čaba/kostol:

- = generálku orchestra na mieste koncertu: 6.9 ako je uvedené v kapitole II
- = osvetlené pódium (biele svetlo)

b) Sarvas :

- = akustickú skúšku hodinu pred koncertom
- = šatne pre umelcov, 1x dirigent, 1 x sólista a 2x šatne pre orchester: muži- ženy)

Druhá zmluvná strana - ŠfK:

1. zabezpečí dirigenta a sólistu a uhradí im honorár, cestovné a ubytovania za realizované koncerty
2. zabezpečí na vlastné náklady:
 - a) koncertnú sálu DU, Košice na skúšky orchestra
 - b) prevoz orchestra a hud. nástrojov do Maďarska a následne na miesta koncertov.
 - c) ubytovanie orchestra, dirigenta a sólistu v Békésskej Čabe: Hotel Fiume
 - d) notový materiál uvádzaných skladieb

IV. Ďalšie dohodnuté podmienky

1. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvných strán a bráni v splnení zmluvy a zmluvné strany sa nedohodnú na náhradnom termíne koncertu, zmluvné strany sa zaväzujú neuplatňovať voči sebe náhradu vzniklej škody.
2. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu porušenia povinnosti zo strany jednej zo zmluvných strán, táto je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže sa preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.

3. Táto zmluva NEZAHŔŇA PRÁVA na rozhlasové, televízne, či akékoľvek iné nahrávky.

V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý je považovaný za originál. Zmluva sa stáva platnou dňom jej podpisu oboma stranami a zverejnením na CRZ.
2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve sú možné len na základe vzájomnej dohody a to písomnou formou, inak sú neplatné.
3. Strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, rozumejú jej obsahu a na znak toho, že je prejavom ich slobodnej vôle, nevykonanej v tiesni a za zvlášť nevýhodných podmienok, ju vlastnoručne podpisujú.
4. Zmluvné vzťahy, objednávky, faktúry súvisiace s plnením tejto zmluvy na strane účinkujúceho budú predmetom zverejnenia podľa Zák. SR č.546/2010 Z. z., s akceptovaním zákona o slobodnom prístupe k informáciám s dôrazom na ochranu osobných údajov.

V Békéscsabe

V Košiciach, dňa

.....
za Generálny konzulát SR

PaedDr. Mgr. art. Július Klein, riaditeľ
Štátna filharmónia Košice

Predbežná kontrola bola vykonaná na základe zákona 357/2015 Z. z. .

V Košiciach dňa

Mgr. Lucia Potokárová, Head of Artistic Office
Ing. Marián Paulišinec, Economy Deputy